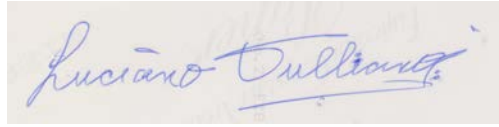


### (III) L-Istatwetti ta' Luċjan

Is-seba' sena minn mewtu



Manoel Pirotta  
manoel.pirotta@um.edu.mt

Astratt: Fl-artiklu tas-sena l-oħra, 'Luċjan Il-Kaċċatur', li deher fil-ktieb tal-festa tas-Socjetà Mużikali Spinola, pp. 77-87, konna tkellimna dwar xi delizzji u sports li kien iħobb jipprattika Luċjan Pullicino fil-ħin liberu tiegħu. Dis-sena wkoll, ser nitkellmu dwar aktar delizzji tiegħu, fosthom bħala statwarju 'dilettant' ta' statwetti devozzjonali bix-xbieha ta' San Ġiljan, id-Duluri, il-Qalb ta' Ġesù, u r-Redentur, fost oħrajn. Kif se naraw, Luċjan kien iħobb ukoll ipitter kartelluni kbar għall-Azzjoni Kattolika, li tagħha kien membru attiv ħafna, u oħrajn artističi bħala riklam għall-produzzjonijiet li kien itella' barra minn pajjiżu, fosthom id-Deporres Hall, Tas-Sliema, bil-Kumpanija Filodrammatika San Ġiljan. F'dal-artiklu ma jonqsux ukoll xi siltiet mill-poezija tiegħu, 'San Ġiljan, Inħobbok Ħafna!' tal-2002. Dawn huma relatati mad-delizzji li se nitkellmu dwarhom, u li permezz tagħhom dal-artiklu jieħu sura dejjem aktar imlewna.

Kliem muftieħ: San Ġiljan, Luċjan Pullicino (attur), Statwetti, Plakek, Għaqda Każini tal-Banda, University of Malta 'Ġ.F. Abela' Junior College, Socjetà Mużikali 'Spinola' (San Ġiljan), Każin Banda 'San Ġiljan' (San Ġiljan)



Fir-ritratt tas-snin sittin, fit-tieni filliera, jidhru Ġiljan Bonello (fundatur tas-Socjetà Mużikali Spinola) u Luċjan Pullicino, it-tieni u r-raba' wiehed rispettivament. Huma kienu membri fil-kumitat tal-ewwel banda Ġiljanija

**L-istatwa tal-gebel ta' San Pawl Appostlu:** Forsi wiehed mix-xogħlijiet l-aktar bikrin ta' Luċjan f'dak li għandu x'jaqsam ma' lavur hu r-restawr li kien għamel fuq statwa kbira tal-gebel ta' San Pawl Appostlu, mitluqa go bitha tal-każin tal-banda. Din kienet dejjem esposta għall-elementi kiefra tan-natura, u biż-żmien sfat abbandunata u ġarrbet ħsarat kważi irreparabbli. Meta mbagħad il-bitha ssaqqfet biex saret sala għal-logħob tal-biljard, Luċjan iddeċieda li jidhol għal dil-biċċa xogħol iebsa tar-restawr; xi haġa li rnexxielu jagħmel bil-paċenzja u l-kapaċità tiegħu. B'hekk, l-istatwa

reġgħet hadet il-ħajja, bil-fjamma u l-lifgħa ħierġa minnha b'kollox. Izda, dan ma kienx l-uniku xogħol fil-każin ta' dal-bniedem ħawtiel. Luċjan kien iċċanga l-intrata t'isfel kollha, irranga ċ-ċinta ta' barra fejn kellha l-gebel nieqes, u ta dehra iġded u isbaħ lill-faċċata.

23. *Dun Anton Xiberras qalli,  
Sa tagħmel tih 'il-pajjiż,  
Ħalli żgħażaġh, tfal jifirħu,  
Bl-istatwa ħelwa tal-Qaddis.*

24. *F'San Ġiljan jiena ħloqt haġa,  
Opra sabiħa tibqa' tisemma,  
Purċissjoni bit-tfal mal-vara,  
Li din qatt mhi sa tintemma.*

26. *Din il-ħaġa qatt ma saret  
F'San Ġiljan, ngħid is-sewwa,  
Father Tony lili qalli  
Dan il-kliem kollu hlewwa.*

27. *Inħossni kuntent ħafna,  
Tara tfal bix-xemgħa u fanali,  
Madwar l-istatwa li għamilt jiena,  
Xogħol tal-fajber, originali.*

25. *Father Tony dan kliem qalli,  
Meta kien hu kappillan,  
Tant feraħ bil-vara li tajt 'il-knisja,  
Tal-Patrun tagħna San Ġiljan.*

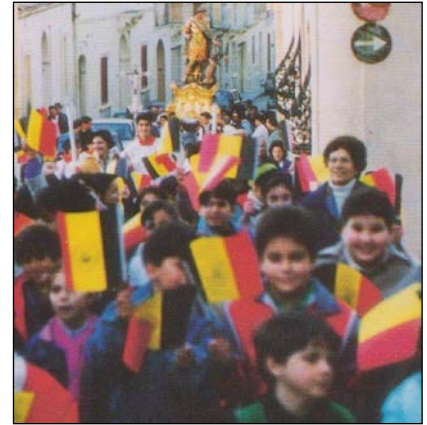
'San Ġiljan, Inħobbok Ħafna!' (Sita mill-poeżija tal-2002)

**San Ġiljan 'iż-żghir' tat-tfal:** Għall-festa liturgika ta' San Ġiljan, li tigi fis-27 ta' Jannar, Luċjan kien għamel vara żgħira helwa tal-fibreglass, bil-pedestall b'kollox, ta' dal-qaddis bl-għan li jkompli jkabbar il-festa tiegħu. Għall-bidu, dil-istatwa kienet tingarr mit-tfal fuq l-ispallejn, li kienu jinżlu proċessjonalment biha mill-knisja l-



Il-Kappillan ma' Luciano Pullicino li rregala lill-parroċċa l-istatwa ta' San Ġiljan tat-tfal.

qadima sal-parroċċa l-ġdida, fin-naħa t'isfel tal-istess triq. Fi żmien aktar riċenti, il-purċissjoni bdiet titlaq filgħodu bit-tfal tal-iskola primarja sal-knisja l-qadima, magħrufa bhala "Ta Lapsi", fejn imbagħad issir quddiesa 'l-istess studenti. Il-purċissjoni tkun akkumpanjata mit-tfal Ġiljanizi ixejru l-bandiera Belġjana (peress li dal-qaddis jingħad li kien minn Fjandra), u servizz ta' marċi ferrieħa pprovdut minn elementi badistiċi fi hdan is-Socjetà Mużikali Spinola. Luċjan kien irregala dil-vara ta' San Ġiljan 'tat-tfal' lill-parroċċa fi żmien li Dun Tony Agius<sup>1</sup> kien kappillan ta' das-subborg marittimu.



16. *Vara sabiħa ta' San Ġiljanu,  
Biex jesportawha kienet lesta  
Ġo l-Awstralja biex joħorguha,  
F'dak il-jum sabiħ tal-festa.*

17. *Ġo l-Amerka u Tuneżija,  
Bl-akbar ferħa ngħidu dan,  
Għamiltihom jien l-istatwa,  
Tal-maħbub tagħna San Ġiljan.*

Mill-istess poeżija tal-2002



**Statwetti devozzjonali:** L-istatwetti ta' Luċjan ta' kull daqs inxebbahom wisq mal-pasturi tat-tafal *tas-sold*, b'dawk il-kuluri kollha jgħajtu fuqhom. Dal-pasturi kienu jissejġu hekk minħabba l-prezz irħis li bihom kienu jinbiegħu sa ffit wara l-Gwerra. Dawn kienu jinħadmu bit-tużżani u ma kien ikun fihom majjistrija ta' xejn min-naħa tal-pastatur. Il-forom tagħhom aktarx li kienu jittieħdu minn oħrajn digà diformati, u wiehed ma kienx jistenna li se joħorgu xi pasturi suret in-nies.

<sup>1</sup> Kien id-disa' kappillan ta' San Ġiljan bejn l-1982 u l-1998. Dun Tony twieled fil-21 t'Awwissu, 1940 minn Salvu Agius u Maria Saliba. Għal xi żmien għallem ir-religjon f'żewġ skejjel tal-knisja. Ġie ordnat saċerdot fil-11 ta' Marzu, 1967. Għamel 13-il sena bhala viċi fil-parroċċa ta' Stella Maris, Tas-Sliema. Laħaq viċi ta' San Ġiljan fl-1 t'Ottubru 1980, u fil-21 ta' Marzu, 1982, ħa l-pussess tagħha. Il-parrokkat tiegħu kien immarkat minn diversi avveniment speċjali, fosthom il-festi ċentinarji tal-parroċċa (1991) u dawk tal-wasla tal-vara titulari ta' San Ġiljan. Il-Ħadd, 27 ta' Mejju, 1990, Dun Tony laqa' 'l-Q.T., il-Papa Ġwanni Pawlu II fil-knisja parrokkjali Giljaniza. Huwa ngħata kariga fil-Moviment ta' Kana wara li spiċċa minn-kappillan fl-1998.



Fix-xogħlijiet ta' Pullicino wkoll, mhux bilfors li l-fattizzi ta' wiċċhom dejjem kienu jkunu helwin u s-sura ta' figurthom iżżomm dejjem mar-regoli tal-anatomija umana. Wara kollox, Luċjan ma kienx dak l-'artist' ta' skola u allura ma kienx jippretendi li wiehed se jsib ċerti dettalji rfinuti fihom bħalma nsibu fl-istatwi li jiġu minn barra. U minkejja forsi l-faqar tagħhom f'dana kollu, xorta waħda kont issib 'il min jissahhar għal warajhom minhabba s-semplicità u l-element devozzjonali li kien ikun fihom. Infatti, hafna huma daww il-Ġiljanizi li kisbu statwetta ta' San Ġiljan minghandu fuq mudell oriġinali tiegħu stess biex biha jarmaw it-tieqa tagħhom matul il-jiem tal-festa.

Fir-ritratt T'hawn fuq jidher Luċjan bilqiegħda qed jippoza maġenb l-istatwetta tal-Qalb ta' Ġesù, imsieheb minn żewġ kerubini bilwieqfa fuq pedestal irhamat f'forma ta' kaxxa kull wiehed fuq kull naħa tiegħu. Fuqhom jerga', hemm żewġ xbihat ta' wiċċ Kristu fuq l-ixkaffetti. Wiehed jinnota wkoll, li d-dijadema hi magħmula minn xi forma ta' reċipjent tond, u mdawwar bil-bozoz tal-Milied. Xogħlijiet simili ma kinux għall-bejgħ imma jibqgħu fil-kollezzjoni privata tiegħu u jintramaw biss darba fis-sena meta tiġi l-festa tagħhom. L-istatwetti kienu jiġu esebiti, jew fit-tieqa kbira u għolja li kellu fit fil-għoli mal-faċċata tad-dar, ġieli wkoll fid-daħla tal-bieb ta' barra, li biex tgħaddi minnu trid titla' żewġ targiet.

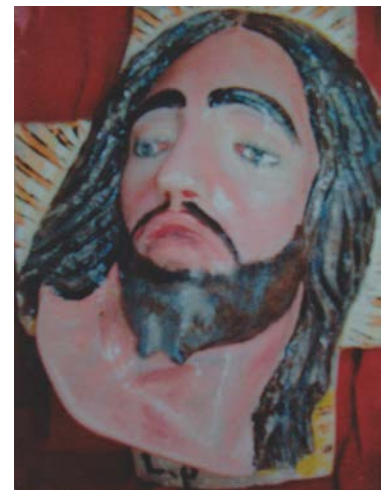


**L-istatwetta tad-Duluri:** Statwetta mdaqqa li kienet hafna għall-qalb Luċjan hi dik li tirrappreżenta d-Duluri b'seba' stalletti żgħar ġo qalbha, u b'binha Ġesù mitluq mejjet f'ħogorha. Bħal dejjem, il-kuluri li kien japplika fuq l-istatwetti kienu jkunu aktarx dejjem vivaċi u bla sfumar ta' xejn. Wiehed jinnota wkoll, li fuq ras iż-żewġ figuri, Luċjan kien iħobb ixiddilhom dijadema tixgħel b'bozoz irqaq, biex meta d-dlam jibda jraxxax, jibqgħu jidhru minn wara l-ħġieġ tat-tieqa ta' barra. Mhux l-ewwel darba wkoll, li kont tara 'l xi hadd għadu tiela' jew niezel mill-knisja Ta' Lapsi u jieqaf bis-serqa quddiem ix-xbieha tad-Duluri biex idomm xi talba ċkejna fis-skiet ta' qalbu. Interessanti wkoll wiehed jinnota, li Luċjan kien jieħu hsieb ipitter xenarju sħiħ bħala sfond biex il-ħaġa tkun kompluta kemm jista' jkun.

*32. Din is-sena sejjer inżanżan,  
Tliet statwi sbieħ u ngħidu dan;  
Margherita ma' Ġiljanu,  
Imberkin mill-kbar Sultan.*

Mill-istess poezija tal-2002

**Plakek bix-xbieha tal-wiċċ ta' Kristu:** Xogħlijiet oħra minn ta' Luċjan fuq skala aktar kummerċjali kienu x-xbieha tal-wiċċ ta' Kristu fuq is-salib b'dak ix-xagħar twil u iswed tuta, huġbejn pjuttost folti imma puliti ġejjin għall-ponta, mustaċċi u daqna ttrimmjati tajjeb donnhom għadhom kemm ħargu minn idejn il-barbier. Wiehed ma jistax ma jinnotax il-kisra f'għajnejn Kristu, u b'fommu kemm kemm imbexxaq bħal donnu jixtieq ilissen xi talba. Minn dawn il-plakek Luċjan seta' jagħmel kemm irid għax kellu forma tagħhom. Ma nafx jekk fuqhom kienx jiffirma wkoll li huma xogħlu. Dal-plakek u oħrajn, Luċjan kien jaħdimhom fil-ġnien kbir li kellu fuq in-naħa ta' wara tad-dar tiegħu. Kien iqatta' sigħat shaħ jimla forma wara l-oħra u jhalliha sa ma l-ġibs



ta' go fiha jagħqad sewwa. Meta imbagħad tkun nixfet biżżejjed, johroġ il-plakka bajda karti mill-forma, u forsi jtiha xi xkatlatura fina ħafna qabel ma jibda japplikalha iż-żebgħa tal-kulur. Luċjan ma tantx kien iħobb iħallat wisq il-kuluri u kien jippreferi juża daww b'iss kif hemm fil-bottijiet.

15. *Lapsi Street kont inebbaha,  
B'arblu kbir, bandiera Belġjana,  
San Ġiljan u ċerva tiegħu,  
Kienu sbieħ jekk trid tarana.*

Mill-istess poezija tal-2002



**Plakke tar-Redentur Salvana:** Form'ohra ta' dat-tip kienet il-plakka bix-xbieha ta' Kristu mgħobbi bit-toqol tas-salib imqaddes. Jidher li Luċjan kellu domanda qawwija għalihom għax kien jagħmel ħafna minnhom biex jiddendlu fid-djar ta' min jixtieq jixtri wahda minnhom. Dal-plakke kienu differenti mill-ohrajn peress li kienu maħdumin fil-bassoriljev, u Luċjan kien jeħtieġli aktar xogħol biex joqgħod ipenġi daww l-uċuh kollha mimlija bit-tbatija ta' Kristu wiehed wiehed, b'uħud minnhom johorgulu b'għajnejhom mberrqin aktar minn tal-ohrajn. Xi haġa li ma kienx jinsa hi l-kuruna tax-xewk mdeffsa go rasu, u fuqha jerga' dijadema bilkemm tidher peress li mill-ġenb. Tneħhi is-salib iswed fahma u l-libsa lewn il-porpra, l-isfond dejjem kien jizbgu b'xi kulur differenti biex jirkaċċa. Mad-dawra kien iħobb idahhal xi fjuri bhala tberfil, filwaqt li jhalli biżżejjed spazju fejn jista' jikteb b'ittra kbar il-kelmiet – REDENTUR SALVANA.

18. *San Ġiljan hu l-għaxxa tiegħi,  
Kumpanija semmejtha għalih,  
Ippreżentajt il-ħajja tiegħu,  
Fejn spiċċat b'unuri sbieħ.*

Mill-istess poezija tal-2002

19. *Go Deporres Hall, Tas-Sliema,  
Postijiet kollox bil-fir.  
In-nies ħadu pjaċir b'leġġenda  
Ta' San Ġiljan l-Ospitalier.*



Luċjan jippoza quddiem kartellun artistiku li hu hadem għad-dramm 'Il-Legġenda Ta' San Ġiljan' li sar fil-Veritas Hall, Tas-Sliema

**Luċjan il-pittur:** Luċjan kien ukoll ipitter għadd ta' kartelluni artistiki. *Xaqq Dawl* t'April 1951, it-II Sena, Għadd 24, p. 9, jgħarrafna li: 'Kartelluni tassew artistiki, maħdumin mis-Sur Luc. Pullicino, twaħħlu fit-tokk tal-Parroċċa, quddiem il-Knisja parrokkjali, il-Balluta u Spinola, li jfakkru fis-Sagrificċju ċkejken li wiehed jiċċaħhad mit-tipjip u mid-diskors nhar il-Ġimgħa l-Kbira bhala tpattija għas-Sagrificċju l-Kbir tal-Golgota.' Fil-ħarga tax-xahar ta' wara, it-III Sena, Għadd 25, insibu dan li ġej: 'Twaħħlu kartelluni ohra tas-Sur L. Pullicino dwar il-Familja, li huwa l-istudju tas-sena soċjali tal-A.K.M. Ħadna gost nosservaw li l-inizzjattiva mibdija mill-Ġuvintur għal bidu tas-sena issa qed tiġi mwettqa mill-id esperta tas-Sur Pullicino (Irgiel). Prosit tassew u ngħidulu jkompli.'

Luċjan ma kienx ipenġi katelluni artistiki biss għall-parroċċa ta' San Ġiljan, imma wkoll għall-okkażjonijiet ohra, fosthom kartelluni biex jirreklama l-produzzjonijiet li kienu jsiru mill-Kumpanija Filodrammatika 'San Ġiljan', kemm ġewwa, kif ukoll barra r-raħal. Fir-ritratt tal-ġenb

naraw lil Luċjan jippoża hdejn wiehed minn dal-kartelluni li hu kien pitter għad-dramm originali tiegħu *Il-Legġenda ta' San Ġiljan*. Dax-xogħol kellu jittella' mill-kumpanija tiegħu stess fil-*Veritas Hall* f'Tas-Sliema – li mbagħad, aktar tard saret id-*Deportes Hall* – nhar il-Ħadd 12 ta' Diċembru. Wara dad-dramm reliġjuż kellu jkun hemm ukoll xi farsa.

Dal-artiklu qed jitwassal lill-qarrejja Ġiljanizi fl-okkażjoni tal-festa titulari ta' San Ġiljan li ta' kull sena tiġi solennement iċċelebrata fir-raħal li jgħib l-istess isem.

Aktar artikli mill-istess awtur jinsabu fuq OAR@UoM ( <a href="https://www.um.edu.mt/library/oar/">https://www.um.edu.mt/library/oar/</a> )
---